



# OUR LADY *of* FATIMA

## CATHOLIC CHURCH

...a Eucharistic community living the Good News daily.

JANUARY 9, 2022

THE BAPTISM OF THE LORD



Address: 105 N. La Esperanza | San Clemente, CA 92672

### MASS SCHEDULE

#### SUNDAY MASS

Saturday Vigil, 5:30 pm  
Sunday 7am, 9am, 11am (English)  
Sunday 1pm (Español)  
Sunday 5pm (English)  
Homebound via Facebook  
Sunday: 9am (Eng), 1pm (Es)

#### DAILY MASS

8:30am Mass in English

#### ADORATION

Daily in the Blessed Sacrament Chapel

### CONTACT

#### PHONE

949.492.4101—Church  
949.492.7320—School

#### ONLINE

**Website:** [www.olfchurch.net](http://www.olfchurch.net)  
**Email:** [fatima@olfchurch.net](mailto:fatima@olfchurch.net)  
**Facebook:** @FatimaChurchSC  
**Twitter:** @FatimaChurchSC  
**Insta:** @FatimaChurch\_SC

### CLERGY

#### BP. THANH THAI NGUYEN

PAROCHIAL ADMINISTRATOR  
✉ [tnguyen@olfchurch.net](mailto:tnguyen@olfchurch.net)

#### FR. JIM RIES

PASTOR

#### FR. WILLIAM GOLDIN

PAROCHIAL VICAR  
✉ [fr.wmgoldin@olfchurch.net](mailto:fr.wmgoldin@olfchurch.net)

#### DCN. CARL SWANSON

BUSINESS MANAGER  
✉ [deaconcarl@olfchurch.net](mailto:deaconcarl@olfchurch.net)

#### DCN. AL SCADUTO

✉ [ascaduto@olfchurch.net](mailto:ascaduto@olfchurch.net)



Somos todos llamados por el poder de nuestro Bautismo para servir el pueblo de Dios, independientemente de dónde venimos, quienes somos, qué hacemos, de qué color es nuestra piel, y el idioma que hablamos. Ven y aprende más sobre tu papel como ministro litúrgico en la iglesia. La Parte I es una visión general del papel de un ministro litúrgico y de la Misa. La Parte II cubrirá los roles de los Lectores, Ministros de la Eucaristía, Músicos, Ujieres, Hospitalidad y Monaguillos.

Regístrese antes del 19 de enero del 2022. Llame a la oficina parroquial al 949-492-4101 o envíe un correo electrónico a Lulu Rojas, [lrojas@olfchurch.net](mailto:lrojas@olfchurch.net) para inscribirse en este taller de 2 noches.

**Observances for the week of January 9, 2022**

Sunday: The Baptism of the Lord

Thursday: St. Hilary, Bishop and Doctor of the Church

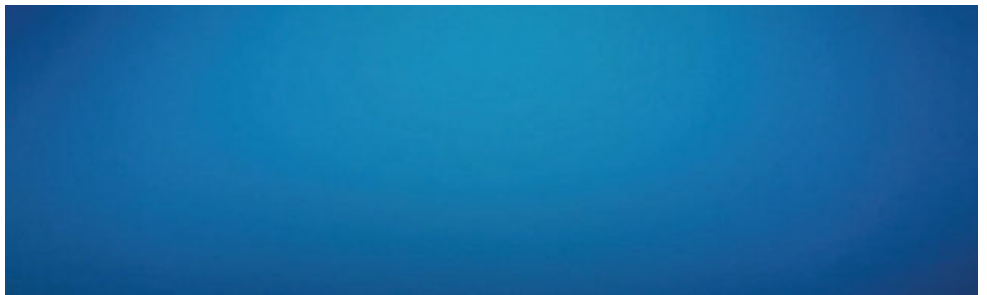
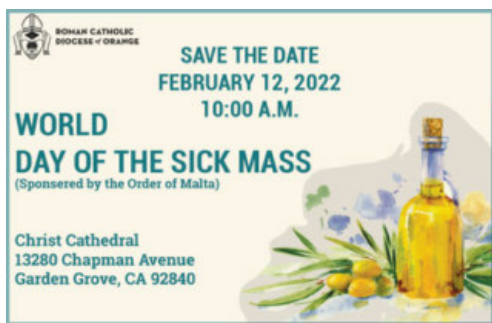
Sunday: 2nd Sunday in Ordinary Time

**Las conmemoraciones de la semana del 9 de enero del 2022**

Domingo: El Bautismo del Señor

Jueves: San Hilario, obispo y doctor de la Iglesia

Domingo siguiente: 2º Domingo del Tiempo Ordinario



**PARISH INFORMATION**

**Sacrament of Reconciliation**  
 Saturday 4 pm—5 pm

**Eucharistic Adoration**  
 Daily in the Blessed Sacrament Chapel

**Recitation of the Rosary**  
 Mon—Sat 9:00 am

**Divine Mercy Chaplet**  
 First Friday every Month 3:00 pm

**Parish Office Hours**  
 Mon—Fri 9 am - 12 pm; 1 pm - 5 pm

**SUNDAY, JANUARY 9**

**Readings/Lecturas**  
 Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Lk 3:15-16, 21-22  
 or, Is 40:1-5, 9-11/Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30 [1]/Ti 2:11-14; 3:4-7/Lk 3:15-16, 21-22

**Intentions/Intenciones**  
 7:00 am: Henry & Norma Juul +  
 9:00 am: Bud Lester +  
 11:00 am: Mariela Morales +  
 1:00 pm: Adriana Rios +  
 5:00 pm: Carlota Calvillo +

**MONDAY, JANUARY 10**

**Readings/Lecturas**  
 1 Sm 1:1-8/Ps 116:12-13, 14-17, 18-19/Mk 1:14-20

**Intentions/Intenciones**  
 8:30 am: William S. Matin, Jr +  
 Diane Martin Bock +

**TUESDAY, JANUARY 11**

**Readings/Lecturas**  
 1 Sm 1:9-20/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd/Mk 1:21-28

**Intentions/Intenciones**  
 8:30 am: Hugo Zorrero & Ana Robles +

---

## From Bishop Thanh

Today we celebrate the Feast of Baptism of the Lord, reminding us of our baptism which makes us members of Christ, the dwelling place of the Most Blessed Trinity, and incorporates us into the Christian community.

It is from this community we come together for Sunday Mass and special celebrations such as weddings, anniversaries, birthdays and funerals, etc. It is from this community we provide Catholic education and catechism. It is from this community we reach out to the needy and alienated. It is from this community we can be in communion with our loved ones in purgatory and saints in heaven.

What a privilege to be a member of the global Catholic Community; with two thousand years of history and tradition! Thank God for this grace of Baptism through Jesus Christ.

The feast of Baptism also reminds us of our duty to bring our children into the practice of the faith, especially parents. We need to live our lives in a way to be good examples for our children to grow up in our Catholic faith.

Baptism is also a commissioning. We are baptized for a mission, and that mission is to do the work of Jesus, all of us, not just priests and religious. Don't wait for permission from Father or Sister to do good works; by virtue of your baptism that belongs to you. You were commissioned into ministry by your baptism, made a representative of Jesus. You were chosen; you were pronounced, "Beloved Son, Beloved Daughter, in whom I am well pleased."

I believe that the best way to do the work of Jesus is to share your time and talent participating in our parish ministries. When you do that with gratitude to God for the grace of Baptism, you become hands and feet and eyes of Jesus as Saint Teresa Avila taught us.

By sharing your gifts in the ministries here at OLF, we continue to proclaim the good news of Jesus Christ. In liturgy to help others worship God, in school and Religious Education for Children to reach out to our children, in RCIA to welcome non-Catholics into our Community and outreach ministries to help the poor. These are just a few examples of the many ministries here in our parish for you to get involved. Please discern your gifts and actively get involved in the ministries that fit your gifts. If you do that with all your hearts, you fulfill your baptismal call and become instruments of God to continue Christ's mission on earth. That way you will truly become beloved sons and daughters of God.

May God bless you,

Bishop Thanh

Para la traducción en español ver pagina 6.

---

### WEDNESDAY, JANUARY 12

#### Readings/Lecturas

1 Sm 3:1-10, 19-20/Ps 40:2 and 5, 7-8a, 8b-9, 10/Mk 1:29-39

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Ignacio Calderon +

### THURSDAY, JANUARY 13

#### Readings/Lecturas

1 Sm 4:1-11/Ps 44:10-11, 14-15, 24-25/Mk 1:40-45

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Nick Joseph (Int.)

### FRIDAY, JANUARY 14

#### Readings/Lecturas

1 Sm 8:4-7, 10-22a/Ps 89:16-17, 18-19/  
Mk 2:1-12

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Gregorio Silva +

### SATURDAY, JANUARY 15

#### Readings/Lecturas

1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mk 2:13-17

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Katherine Dunham Family  
5:30 pm: Gregorio Silva +

### SUNDAY, JANUARY 16

#### Readings/Lecturas

Is 62:1-5/Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]/1  
Cor 12:4-11/Jn 2:1-11

#### Intentions/Intenciones

7:00 am: Lt. Col. James Kruthers +  
9:00 am: Benefrido Serrano +  
11:00 am: Gene Montano +  
1:00 pm: Juana Andrea Noriega +  
5:00 pm: Missa Pro populo

**WE PRAY FOR ALL THE SICK  
OREMOS POR TODOS LOS  
ENFERMOS**

Rylee Leavins	Anthony Tredway
Leavins Family	Frank Tate
Peggy King	Dori Csonka
Valdo Cisneros	Anne McClellan
Doris Swancoat	Barbara Schouten
Anne Nichols	Esther Orozco
Alba Villarreal	Sabina Monroe
Kerri Sheaks	Jerome DiMarco
Jason Valencia	Daniel Ryan
Valencia Family	Garrie Aspengren
Laddie McCabe	Maria Cubillo
Jerry Schumacher	Jesus Flores
Alex Stephenson	Gloria Sanchez
David Tredway	Evan Stephenson

**AND OUR BELOVED DEAD.  
Y NUESTROS QUERIDOS  
DIFUNTOS.**

Jorge L. Sanchez	Angela Macias
Nick Mastroni	Vinnie DiMarco
Maria Cerpa	Arvin Evans
Terry Varriano	Salem Akroush
Dolores Martinez	Argatine Akroush
Virginia Wayne A.	Miguel Jimenez
Edgar Sevillano	Annaliese Rubbra
Elizabeth Hurtado	Armando Sanchez
Richard Gardner	Mark Craine
Nicolas Ramirez	Chelsea Colette
Marina Newton	Mariela Morales

**AND ALL VICTIMS OF WAR  
AND VIOLENCE.  
Y TODAS LAS VICTIMAS DE  
LA GUERRA Y VIOLENCIA.**



**Please join ENDOW for a New study begins January 25, 2022**

A Biblical Walk Thru the Mass (Understanding what we say and do in the liturgy) by Edward Sri. This study explores the biblical roots of the liturgy and reveals what it means and why it all matters. This fascinating tour of the Mass will renew your faith and deepen your love for and devotion to the Holy Eucharist.

Tuesdays beginning January 25, 2022, 9:30 am - 11:30 am in McGowan Hall room A. To register or for more information contact, Kathy at 949-933-8019 or [Mkeisele@cox.net](mailto:Mkeisele@cox.net).

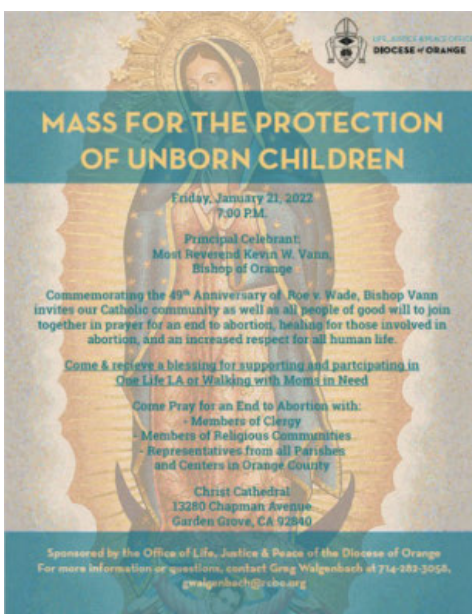
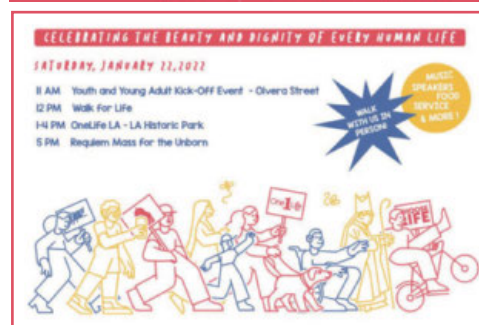


**Catholics Invade the Bar**

Thank you to all who attended the Catholics Invade the Bar speaker series kickoff at HH Cotton's. A good time was had by



the full to capacity crowd! Registration for this series is closed; keep your eye out for future events listed in the bulletin and weekly parish emails. Subscribe to the email list; by emailing Jennifer Van Zandt at [jvanzandt@olfchurch.net](mailto:jvanzandt@olfchurch.net)



**January Youth Ministry & Confirmation Events**



**Confirmation Year Classes (C1)**

Sundays 6-8PM in McGowan Hall  
January 16 - Safe Environment: Healthy, Happy, Holy  
January 30 - Prayer

**Confirmation Year 2 (C2) Sunday**

6-8PM in McGowan Hall  
January 9 - Sacraments  
January 16 - Safe Environment: For what it's Worth (Special Time 3PM - 4:30PM)  
January 23 - Eucharist

**Youth Nights: Thursdays 6:30-8PM McGowan Hall**

January 13 - As Yourself - 4,5,8 Commandments  
January 20 - A Way Forward - 6 & 9 Commandments  
January 27 - Prone to Wander -7 & 10 Commandments

**Youth Ministry Special Event**

January 21 - Friday Night Game Night 6:30PM - 8PM in Room E

For More information for Youth Ministry and Confirmation events, Contact Mike Arias at [marias@olfchurch.net](mailto:marias@olfchurch.net) or 949-492-4101 Ext 117.



**ACADEMY NEWS**

Our Lady of Fatima Academy is accepting applications for the Fall 2022- 2023 school year. Are you looking for a faith-filled, TK-8th grade academic environment for your child or grandchild? Plan on attending an Open House on Sunday January 30, 2022. Enroll on our website at [olfacademy.net](http://olfacademy.net) or contact admissions at [Kwindes@olfschool.net](mailto:Kwindes@olfschool.net).



24-hour adoration before the Blessed Sacrament begins this Thursday, January 13 immediately following the 8:30 morning Mass until the next morning. All are welcome.

La adoración de 24 horas ante el Santísimo Sacramento comienza este jueves 13 de enero inmediatamente después de la Misa de las 8:30 de la mañana hasta la mañana siguiente. Todos son bienvenidos.



The mental health support group will continue to meet in 2022 on the 2nd and 4th Tuesday of every month. The support group can be a safe place to share your struggles and your faith. All are welcome.

January meetings are as follows:

- Tuesday January 11 6:30pm McGowan Hall room E
- Tuesday January 25 6:30pm McGowan Hall room E

The support group is led by lay people and should be in addition to, not a substitute for, therapy or medical care.

If you have any questions, email the Mental Health Ministry Team at [olfscmhministry@gmail.com](mailto:olfscmhministry@gmail.com)

La Academia de Nuestra Señora de Fátima está aceptando solicitudes para el año escolar de otoño 2022-2023. ¿Está buscando un entorno académico de PreK-8º grado lleno de fe para su hijo o nieto? Planee asistir a una jornada de puertas abiertas el domingo 30 de enero del 2022. Inscríbase en nuestro sitio web en [olfacademy.net](http://olfacademy.net) o comuníquese con admisiones en [Kwindes@olfschool.net](mailto:Kwindes@olfschool.net).



## DEL OBISPO THANH

Hoy celebramos la Fiesta del Bautismo del Señor, recordándonos nuestro bautismo que nos hace miembros de Cristo, morada de la Santísima Trinidad, y nos incorpora a la comunidad cristiana.

Es desde esta comunidad que nos reunimos para la misa dominical y celebraciones especiales como bodas, aniversarios, cumpleaños y funerales, etc. Es desde esta comunidad que brindamos educación católica y catecismo. Es desde esta comunidad que nos acercamos a los necesitados y alienados. Es desde esta comunidad que podemos estar en comunión con nuestros seres queridos en el purgatorio y los santos en el cielo.

Qué privilegio ser miembro de la comunidad católica mundial; con dos mil años de historia y tradición! Gracias a Dios por esta gracia del bautismo a través de Jesucristo.

La fiesta del Bautismo también nos recuerda nuestro deber de llevar a nuestros hijos a la práctica de la fe, especialmente a los padres. Necesitamos vivir nuestras vidas de una manera que sea un buen ejemplo para que nuestros hijos crezcan en nuestra fe católica.

El bautismo también es un encargo. Somos bautizados para una misión, y esa misión es hacer la obra de Jesús, todos nosotros, no solo sacerdotes y religiosos. No espere el permiso del padre o la hermana para hacer buenas obras; en virtud de su bautismo que le pertenece. Fue comisionado para el ministerio por su bautismo, hecho representante de Jesús. Fue elegido; fue pronunciado: "Hijo amado, hija amada, en quien tengo complacencia".

Creo que la mejor manera de hacer la obra de Jesús es compartir su tiempo y talento participando en nuestros ministerios parroquiales. Cuando hace eso con gratitud a Dios por la gracia del Bautismo, se conviertes en manos, pies y ojos de Jesús, como nos enseñó Santa Teresa Ávila.

Al compartir sus dones en los ministerios aquí en OLF, continuamos proclamando las buenas nuevas de Jesucristo. En la liturgia para ayudar a otros a adorar a Dios, en la escuela y la educación religiosa para niños para llegar a nuestros niños, en el RICA para dar la bienvenida a los no católicos a nuestra comunidad y ministerios de apoyo para ayudar a los pobres. Estos son solo algunos ejemplos de los muchos ministerios aquí en nuestra parroquia en los que puede participar. Por favor discierne sus dones y participe activamente en los ministerios que se ajusten a sus dones. Si lo hace con todo su corazón, cumple su llamado bautismal y se convierte en instrumento de Dios para continuar la misión de Cristo en la tierra. De esa manera, verdaderamente llegarán a ser hijos e hijas amados de Dios.

Que Dios te bendiga,

Obispo Thanh



# Lesneski Mortuary

Lic # 0232

Traditional, Cremations and Pre-planning to remove the burden for your loved ones.  
 Serving Southern California since 1928. Available 24 hours to serve you.  
 Serving All Faiths. (949) 492-1717 Se Habla Espanol.  
 640 S. El Camino Real, San Clemente, CA 92672

## Danmans Music School

est 1987

MUSIC LESSONS FOR KIDS

We Teach Your Kids to Read, Write, Perform Music

Teachers for Guitar, Violin, Drums, Voice, Ukulele and More  
 Bi-Monthly Kids Recitals • Same Location for 22 Years • Easy Parking  
[www.danmans.com](http://www.danmans.com)

949-496-6886 • 24699 Del Prado, Dana Point, CA



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Kjirsten Finnegan** to place an ad today!  
[kfinnegan@4LPi.com](mailto:kfinnegan@4LPi.com)  
 or (800) 950-9952 x2659

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

## TCT TAX SERVICE

210-670-9700

Email: [tct@tcttax.com](mailto:tct@tcttax.com)

[www.tcttaxpreparationsanantonio.com](http://www.tcttaxpreparationsanantonio.com)

**Gary Carpenter**

EA, NTPF Fellow, Parishioner

Tax Preparation and IRS Representation  
 Payroll & Business Services.



## ALDERETE CONSTRUCTION

POOLS • SPAS • LANDSCAPE  
 (949) 492-7289  
[www.alderetepools.com](http://www.alderetepools.com)

MURTAUGH TREGLIA STERN & DEILY LLP  
 ATTORNEYS AT LAW

Michelle Generaux  
 Jeff Suckiel

2603 Main Street, Penthouse  
 Irvine, CA

(949) 794-4000

[www.murtaughlaw.com](http://www.murtaughlaw.com)

## LAS GOLONDRINAS

MEXICAN FOOD PRODUCTS AND TORTILLERIA

27124 Paseo Espada • San Juan Capistrano

240-3440

34069 Doheny Pk. Rd. • Capistrano Beach

240-8659

27981 Greenfield Dr. • Laguna Niguel

362-1913

400 B Camino de Estrella • San Clemente

240-9011

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251



**Ed Molina** DRE # 01140965  
 Parishioner since 1988 • Hablo Español  
 Feel free to contact me so I can meet you and earn your business. I love referrals!  
 Serving San Clemente for over 30 years.

949-677-4811  
[edmolinarealestate1@gmail.com](mailto:edmolinarealestate1@gmail.com)



We've Missed You!  
 Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

[www.ParishesOnline.com](http://www.ParishesOnline.com)

## PERSONALIZED REGENERATIVE MEDICINE™

**New Year New You!**

Antiaging • Joint Pain  
 Hyperbaric Oxygen  
 Regenerative Therapies

949-367-8870 • [strokedoctor.com](http://strokedoctor.com)

187 Avenida La Pata • San Clemente, CA



IMMUNE BOOST  
 SAVE \$100 NOW

HYPERBARIC OXYGEN THERAPY  
 5 FOR \$500

## South County Restoration

MOLD • WATER DAMAGE • EMERGENCY RESPONSE  
 KITCHEN & BATH REMODELING • GENERAL CONTRACTING SERVICE

**1 DAY WHOLE HOUSE REPIPE**

(949) 536-8204 | [www.southcountyrestoration.com](http://www.southcountyrestoration.com) CA Lic #932600

## Coldesina Capital

Commercial Mortgage Lending  
 All Property Types Nationwide

1302 South El Camino Real • San Clemente | 310-971-9953 | [www.coldesinacapital.com](http://www.coldesinacapital.com)  
 Tony Coldesina - Parishioner

Laura E. Pasquale, Ph.D.  
 Spiritual Direction  
 (760) 207-3693  
[lep@sd4ca.com](mailto:lep@sd4ca.com)

## BGA INSURANCE

Bringing you only the Best products, with the Best prices from the Best insurance carriers  
 Life, Auto, Home, Commercial, Long Term Care



**JONNA L. BILLESBACH CLU**  
[JonnaB@BGAinsurance.com](mailto:JonnaB@BGAinsurance.com)  
 Ext. 173



**TRENT ZIMMERMAN**  
[TrentZ@BGAinsurance.com](mailto:TrentZ@BGAinsurance.com)  
 Ext. 187



**DINA MABRY**  
[DinaM@BGAinsurance.com](mailto:DinaM@BGAinsurance.com)  
 Ext. 160

[www.BGAinsurance.com](http://www.BGAinsurance.com) (877) 955-0242



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady of Fatima, San Clemente, CA

B 4C 05-1272

**Kathy GOBBOUT**  
DRE# 01937508 REALTOR



Call me for a free market analysis of your home.  
Selling or buying I can help.  
**(949) 282-8418**  
Active Parishioner since 1998

kathygobbout@bhhsca.com | www.kathygobbout.com

**Mark Yubeta**  
Investment Advisor Representative  
949-322-7266  
mark.yubeta@kofc.org  
kofcsandovalagency.com

**Paul M. Reischl, DDS**  
Dental Health & Beautiful Smiles  
(949) 492-0166  
www.reischldentistry.com  
Parishioner

**Securities America**



Do you have orphaned 401(k)s or IRAs that aren't doing anything for you?  
**YOUR MONEY DESERVES BETTER**

**Arlon Enmeier, CFP®**  
**Corrine Enmeier-LaFollette, CFP®**  
(949) 276-6333 | www.enmeier.com  
241 Avenida Del Mar, San Clemente

Securities offered through Securities America, Inc., Member FINRA/SIPC. Arlon Enmeier, Branch Manager. Advisory services offered through Securities America Advisors, Inc., an SEC Registered Investment Advisor. Arlon Enmeier, Private Wealth Manager, CA Insurance Lic. 0606934.

**Armor of God.**  
In your choice of stylish colors.  
**CATHOLIC COTTON**  
com

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Kjirsten Finnegan** to place an ad today!  
kfinnegan@4LPi.com  
or **(800) 950-9952 x2659**

**Independent Banker's Mortgage**  
Independent Financial Services Group, Inc.  
**Thomas Gyepes**  
Broker Associate  
Parishioner  
949-370-4241  
tom@ibmloans.com  
NMLS. No. 275056 | DRE. No. 01322023  
www.TomtheLoanDoc.com

**Brittany Miller**  
Parishioner - DRE # 02083260  
(949) 228-4643  
brittanymillerhomes.com

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**O'Connor MORTUARY**  
Catholic Family Owned 877.872.2736  
Se habla español  
Laguna Hills Chapel & Crematory | FD 1293  
Irvine & San Juan Capistrano Arrangement Offices  
OConnorMortuary.com

Receive your **FREE Catholic Final Wishes Organizer**  
OConnorMortuary.com

**GARDNER BROWN ASSOCIATES, INC.**  
Invest, Insure, Retire and Plan  
louis@gardnerbrownassociates.com  
www.gardnerbrownassociates.com

**Louis A. Gardner, CLU**  
Parishioner  
(949) 375-2008

- Financial Status Evaluation
- Financial Advisement Recommendations
- Assist in Financial Goal Setting

Securities offered through Lion Street Financial, LLC, member FINRA, SIPC. Investment advisory products and services offered through Lion Street Advisors, LLC, an investment advisor registered with the SEC.

**Colwell Banker Realty**  
Wild & Sorenson Group  
**Sherry Wild**  
Lic# 01480453  
(949) 275-8937

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES  
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Paid Training
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com  
www.4lpi.com/careers

**NANCY DRESSER**  
EOL  
949.292.6215  
ndresser@eqlre.com  
NancyDresser.net  
DRE# 0131895

**State Farm**  
**Greg Rosalino**  
Agent & Parishioner  
(949) 276-5551  
1520 N El Camino, Unit 6  
San Clemente, CA  
www.gregrosalino.com

**SAN CLEMENTE SC VET**  
Veterinary Hospital  
John Agostini, D.V.M.  
949.492.5777  
1833 S. El Camino Real  
San Clemente, CA  
www.sc-vet.com

**oak**  
l a g u n a b e a c h  
Rustic. Modern. California Comfort.  
1100 South Coast Hwy  
Laguna Beach  
www.oak-lagunabeach.com • 949.940.3010

**We've Missed You!**  
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

**RAIN GUTTERS**  
Installation • Repair • Clean Outs  
Install NEW Seamless Aluminum Rain Gutters for much LESS than you think!!!  
Experienced • Professional  
**Scott Williams**  
Local Contractor  
Lic# 762574  
949-542-7750

**SOUTH COUNTY LANDSCAPES**  
Landscape Maintenance  
Installation • Irrigation  
Jose Villalobos - OLF Parishioner  
949.637.1159  
www.southcountylandscapes.com

**RE/MAX COSTAL HOMES**  
**Karen (KC) Conley**  
Conley Coastal Properties  
Lic # 00826766  
1644 N. El Camino Real • San Clemente  
conley4re@gmail.com  
(949) 584-2018

Buying • Selling • Property Management  
10% of Commission Donated to OLF